

# Num

## Chapter 35

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

ገዳማት፡	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	1
ሲሉ	ኢያሪኮ	ዮርዳኖስ	-በ--በ-ላይ	ሞአብ	-በ-ሜዳ	ሙሴ	-ለ--ወደ	እግዚአብሔር	-እና-ተናገረ	
<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3405</a>	<a href="#">H3383</a>		<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H6160</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1696</a>	

እግዚአብሔርም ሙሴን በዮርዳኖስ አጠገብ በኢያሪኮ እንጻር በሞዳብ ሜዳ እንዲህ ብሎ ተናገረው።

ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	2
-ለ-መኖር	ከተማ	ይዙት	-ከ-ርስት	-ለ--ያ-ሌዋዊ	-እና-ሰጠ	እስራኤል	ልጆች	( )	አዘዘ	
<a href="#">H3427</a>		<a href="#">H0272</a>	<a href="#">H5159</a>	<a href="#">H3881</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6680</a>	

ገዳማት፡ ገዳማት ገዳማት ገዳማት ገዳማት

-ለ--ያ-ሌዋዊ ሰጠ -በ-ዙሪያ -ለ--ያ-ከተማ -እና-pastureland

[H3881](#) [H5414](#) [H5439](#) [H4054](#)

እሱም የሚቀመጡባቸውን ከተሞች ከርስታቸው ይሰጡ ዘንድ የእስራኤልን ልጆች እዛዛቸው፤ በከተሞቹም ዙሪያ ያለውን መሰምርያ ለሌዋውያን ሰጠ።

ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	3
-ለ--እና-በ-እስላ	ይሆናል	-እና-የእስላ-pasturelands	-ለ-መኖር	-ለ-እስላ	-ያ-ከተሞች	-እና-ይሆናሉ				
<a href="#">H0929</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4054</a>	<a href="#">H3427</a>			<a href="#">H1961</a>				

ገዳማት ገዳማት ገዳማት

አውራ -እና--ለ-ሁሉ -እና--ለ--እና-ንብረቱን

[H3605](#) [H7399](#)

እነርሱም በከተሞቹ ውስጥ ይቀመጣሉ፤ መሰምርያቸውም ለከተሞቻቸው ለእስላቸውም ለእነርሱም ላለው ሁሉ ይሁን።

ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	4
-እና-እና-ከ-ውጭ	-ያ-ከተማ	-ከ-wall-of	-ለ--ያ-ሌዋዊ	ሰጠ	ያ	-ያ-ከተሞች	-እና-pasturelands-of			
<a href="#">H2351</a>		<a href="#">H7023</a>	<a href="#">H3881</a>	<a href="#">H5414</a>			<a href="#">H4054</a>			

ገዳማት ገዳማት ገዳማት

-በ-ዙሪያ ክንድ ሺህ

[H5439](#) [H0505](#)

ለሌዋውያንም የምትሰጡት የከተማ መሰምርያ በከተማው ዙሪያ ከቅጥሩ ወደ ውጭ አንድ ሺህ ክንድ ይሁን።

ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	5
-በ--ያ-ክንድ	ሺህ	-እና-ምሥራቅ	side-of	( )	ከተማ	-ከ--እና-ከ-ውጭ	-እና-እንተ-shall-measure			
<a href="#">H0505</a>			<a href="#">H6285</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2351</a>		<a href="#">H4058</a>			

ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት
-በ--ያ-ክንድ	ሺህ	—	side-of	— ( )	-በ--ያ-ክንድ	ሺህ	ደቡብ	side-of	— ( )	
<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H3220</a>	<a href="#">H6285</a>	<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H5045</a>	<a href="#">H6285</a>	<a href="#">H0853</a>	

ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት	ገዳማት
-ለ-እስላ	ይሆናል	ይህ	-በ-መካከል	-እና--ያ-ከተማ	-በ--ያ-ክንድ	ሺህ	ሰሜን	side-of	— ( )
<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H8432</a>				<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H6828</a>	<a href="#">H6285</a>	<a href="#">H0853</a>

ገዳማት ገዳማት

-ያ-ከተሞች pasturelands-of

[H4054](#)

ከከተማው ውጭ በምሥራቅ በኩል ሁለት ሺህ ክንድ፣ በደቡብ በኩል ሁለት ሺህ ክንድ፣ በምዕራብ በኩል ሁለት ሺህ ክንድ፣ በሰሜንም በኩል ሁለት ሺህ ክንድ ትከክላቸዋል። ከተማውም በመካከል ይሆናል፤ ይህም የከተሞቹ መሰምርያ ይሆናሉቸዋል።







ማኅበሩም ነፍሱ ገዳዩን ከደም ተበቃዩ እጅ ያድነዋል፤ ማኅበሩም ወደ ሸሽበት ወደ መመገብ ከተመዘኑ ይመልሱ፤ በቅዱስ ዘይትም የተቀበው ዋነኛው ካህን እስኪሞት ድረስ በዚያ ይቀመጣል።

וְאִם- -እና-ከ	יִצְּךָ ወጣ	יִצְּךָ ወጣ	הֲרֻצְךָ -ያ-ገደለ	אֶת- ( )	גְּבוּלֵךְ ድንበር	עִיר ከተማ	מִקְלָטֵךְ የእሱ-refuge	אֲשֶׁר ያ	יָנִי ሸሽ	שָׁמָּה እዚያ	26
	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H7523</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1366</a>		<a href="#">H4733</a>		<a href="#">H5127</a>	<a href="#">H8033</a>	

ነፍሱ ገዳዩ ግን ከሸሽበት ከመመገብ ከተመዘኑ ዳርቻ ቢወጣ፡

וּמִצָּרָא -እና-አገሩ	אֶתְּךָ እሱን	גְּבוּלֵךְ ድንበር	מִקְלָטֵךְ የእሱ-refuge	עִיר ከተማ	מִגְּבוּלֵךְ ድንበር	מִמְּוִן -እና-ከ-ውጭ	הֲרֻצְךָ -ያ-ደም	גְּבוּלֵךְ ድንበር	אֶתְּךָ እሱን	וּמִצָּרָא -እና-አገሩ	27
	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H4733</a>		<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H1818</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4672</a>	
							אֶת- ( )	הֲרֻצְךָ -ያ-ገደለ	אִין -እና-የለም	לִי -ለ-እሱ	
							<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7523</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H1818</a>	

ደም ተበቃዩም ከመመገብ ከተመዘኑ ዳርቻ ውጭ ቢያገኙ፡ ደም ተበቃዩም ነፍሱ ገዳዩን ቢገደለው፡ የደም ዕዳ አይሆንበትም፤

כִּי ምክንያቱም	בְּעִיר -በ-ከተማ	מִקְלָטֵךְ የእሱ-refuge	יָשָׁב ተቀመጠ	עַד- -እስከ	מִזֶּמֶר ሞት-የ	הַכֶּתֵן -ያ-ካህን	הַכֶּתֵן -ያ-ካህን	הַגִּדְּלֵךְ -ያ-ታላቅ	וְאֶתְּךָ -እና-ከ-	מִזֶּמֶר ሞት-የ	הַכֶּתֵן -ያ-ካህን	28
		<a href="#">H4733</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H4194</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H4733</a>		<a href="#">H4194</a>	<a href="#">H3548</a>	

ዋነኛው ካህን እስኪሞት ድረስ በመመገብ ከተመዘኑ ውስጥ መቀመጥ ይገባው፤ ነፍሱም፡ ዋነኛው ካህን ከሞተ በኋላ ግን ነፍሱ ገዳዩ ወደ ርስቱ ምድር ይመለሳል።

וְהָיוּ -እና-ይሆናሉ	אֲלֵהָ እዚህ	לְכֶם -ለ-እነተ	לְחַקְתֶּם -ለ-ሥርዓት	מִשְׁפָּט ፍርድ	לְדַרְתֵיכֶם -ለ-ትውልዶቻችሁ	בְּכֹל -በ-ሁሉ	מִשְׁבֹּתֵיכֶם መኖሪያዎቻችሁ	29
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H2708</a>	<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H1755</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4186</a>	

እዚህም ነገሮች ለልጅ ልጆችህ በማደሪያችሁ ሁሉ ሥርዓትና ፍርድ ይሁኑላችሁ።

כֹּל- ሁሉ	מִכֶּה- መምታት	שֹׁפֵט ነፍስ	לְפִי -በ-አፍ	עֲדִים ምስክር	יִרְצֶךָ ገደለ	אֶת- ( )	הֲרֻצְךָ -ያ-ገደለ	וְעַד -እና-ምስክር	לְאֵ- አል	יַעֲנֶה -እና-መለስ	30
	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H5707</a>	<a href="#">H7523</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7523</a>	<a href="#">H5707</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H3808</a>	

לְמִוִּת:  
-ለ-መሞት  
[H4191](#)

בְּנֶפֶשׁ  
-በ-ነፍስ  
[H5315](#)

ነፍሱ ገዳይ ሁሉ በምስክሮች አፍ ይገደላል፤ በእንድ ምስክር ግን ማናቸውንም ሰው መግደል አይገባም።

וְלֹא- -እና-አል	תִּקְחוּ ወሰደ	כֶּפֶר ransom	לְנַפְשׁ -ለ-ነፍስ	רֻצָּךְ ገደለ	אֲשֶׁר- ያ	הוּא እሱ	רְשָׁע -እንደ-ክፉ	לְמִוִּת -ለ-መሞት	כִּי- -ለ-ምክንያቱም	מִזֶּמֶר ሞት	31
	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H7523</a>	<a href="#">H1931</a>		<a href="#">H7563</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H4191</a>		<a href="#">H4191</a>	

יּוֹמֵת:  
ሞት  
[H4191](#)

ሞት የተፈረደበትን ነፍሱ ገዳዩንም ለማዳን የነፍሱ ዋጋ አትቀበሉ፤ እርሱ ፈጽሞ ይገደል።

וְלֹא- -እና-አል	תִּקְחוּ ወሰደ	כֶּפֶר ransom	לְנֶפֶשׁ -ለ-ማምለጥ	אֶל- -ለ--ወደ	עִיר ከተማ	מִקְלָטֵךְ የእሱ-refuge	לְשׁוֹב -ለ-ተመለስ	לְשֹׁבֶת -ለ-መኖር	בְּאֶרֶץ -በ-ምድር	32
	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5127</a>		<a href="#">H4733</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H0776</a>	

עַד-  
-እስከ  
[H5704](#)

מִזֶּמֶר  
ሞት-የ  
[H4194](#)

הַכֶּתֵן:  
-ያ-ካህን  
[H3548](#)

ዋነኛው ካህን ሳይሆን ወደ ምድሩ ይመለስ ዘንድ ወደ መማፀጃው ከተማ ከሸሸው የነፍስ ዋጋ አትቀበሉ።

אִוִּי እሱ	עָלַם -ያ-ደም	כִּי ምክንያቱም	הָבֵן -በ-እሷ	אֶתְּ እናንተ	רָשָׁע ያ	וְהָרָשָׁע -ያ-ምድር	אֶתְּ ( )	תִּפְּסֵנִי አንተ-shall-pollute	וְלֹא־ -እና-እል	33
<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H1818</a>					<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2610</a>	<a href="#">H3808</a>	
הָבֵן -በ-እሷ	עָלַם ይፈሰሳል	רָשָׁע ያ	לְרָשָׁע -ለ--ያ-ደም	וְיִפְּרֹחַ ከፈረ	לֹא־ አል	וְהָרָשָׁע -እና--ለ--ያ-ምድር	אֶתְּ ( )	תִּפְּסֵנִי -ያ-ምድር	וְלֹא־ -እና-እል	34
	<a href="#">H8210</a>		<a href="#">H1818</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H2610</a>	
								וְיִפְּסֵנִי ይፈሰሳል	אֶתְּ h	כִּי ምክንያቱም
								<a href="#">H8210</a>	<a href="#">H1818</a>	

ደም ምድሪቱን ያረክሳታልና የምትኖሩባትን ምድር አታርክሱአት፤ በደም አፍሳሾ ደም ካልሆነ በቀር ምድሪቱ ከፈሰሰባት ደም አትነጻም።

שָׁכַן ይኖር	אֲנִי እኔ	רָשָׁע ያ	הָבֵן -በ-እሷ	יְשָׁבִים ይኖር	אֶתְּ እናንተ	רָשָׁע ያ	וְהָרָשָׁע -ያ-ምድር	אֶתְּ ( )	אֶתְּ ረከሰ	וְלֹא־ -እና-እይ	34
<a href="#">H7931</a>	<a href="#">H0589</a>			<a href="#">H3427</a>			<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3808</a>		
פ	יְשָׁבִים : እስራኤል	בְּנֵי ልጆች	בְּתוֹךְ -በ-ውስጥ	שָׁכַן ይኖር	וְהָרָשָׁע እግዚአብሔር	אֲנִי እኔ	כִּי ምክንያቱም	בְּתוֹךְ -በ--በ-መካከል			
s	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H7931</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H8432</a>				

እኔ እግዚአብሔር በእስራኤል ልጆች መካከል አድራሲህና የምትኖሩባትን በመካከልዎም የማድርባትን ምድር አታርክሱአት።